

# Gazeta Białostocka

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

## W dniu otwarcia 30 tys. osób zwiedziło Targi

POZNAŃ (PAP) 12. 6.

Mimo, że w dniu otwarcia MTP tereny targowe udostępnione zostały zwiedzającym dopiero od godz. 15-ej, przez pawilony i stoiska przewinęło się ponad 30 tysięcy osób. Największe zainteresowanie wzbudziły polskie stoiska przemysłu maszynowego i tekstylnego oraz pawilony ZSRR, Chin, Czechosłowacji, NRD i USA.

Dzień otwarcia upłynął nie tylko pod znakiem zwiedzania pawilonów przez delegacje rządowe, lecz był również dniem intensywnych rozmów handlowych.



## Wizyta i rewizycja

### Naszymi gośćmi -grodzieńscy melioranci

Dziś przybywa do Białegostoku 5-osobowa grupa meliorantów z obwodu grodzieńskiego. W czasie 5-dniowego pobytu nasi goście zwiedzą szereg obiektów melioracyjnych.

Marszruta grodzieńskich meliorantów przebiegać będzie przez obiekty melioracyjne powiatu grajewskiego - Biebrzę i Kłusawy; powiatu białskiego - Filipy; powiatu wysoko-mazowieckiego - Bujny - Rządy i Chojany; powiatu łipskiego - Liza. Nadto goście zapoznają się z pracami Zakładu Naukowo - Doświadczalnego w Szepietowie oraz z pracami melioracyjnymi w Białowieży.

W tych samych dniach, gdy u nas przebywa grodzieńska delegacja, w Grodnie bawi z rewizytą delegacja meliorantów naszego województwa. W skład tej delegacji wchodzi: sekretarz rolny Komitetu Powiatowego PZPR w Białym Podlaskim mgr Michałuk, inż. Nazaruk - z Zakładu Naukowo - Doświadczalnego w Biebrzy, mgr Redliński - kierownik budowy obiektu melioracyjnego Wizna, inż. Bożko - z Rejonowego Kierownictwa Robót Wodno-Melioracyjnych w Białym Podlaskim i inż. Zajkowski - kierownik wojewódzkie-

go Inspektoratu Robót Wodno-Melioracyjnych w Białymstoku. (bog)

### Min. Rapacki powrócił z Genewy do Warszawy

WARSZAWA (PAP) 12. 6.

12 bm. w godzinach popołudniowych przybył z Genewy do Warszawy minister Spraw Zagranicznych PRL - Adam Rapacki.

Na lotnisku Okęcie min. Rapackiego witali: wiceminister Spraw Zagranicznych - Marian Naszkowski i wyżsi urzędnicy MSZ.

### Zamachy

#### terrorystów niemieckich w Górnej Adydze

RZYM (PAP) 12. 6.

W nocy z niedzieli na poniedziałek dokonano zamachów bombowych w okolicach Bolzano i Trydentu w Górnej Adydze. Od jednej z eksplozji zginął 67-letni chłop. Policja przeprowadziła około 10 aresztowań.

Korespondent agencji Reutersa przypomniał, że w tym samym okręgu terroryści niemieccy dokonali serii zamachów w ubiegłym roku.

### Jurij Gagarin zaproszony na KUBĘ

HAWANA (PAP) 12. 6.

Kubański Instytut Przyjazi Narodów Świata zaprosił z wizytą na Kubę pierwszego kosmonauta, Jurija Gagarina. Dyrektor Instytutu Masola w depeszy przesłanej do Gagarina podkreśla, że cały naród kubański pragnie osobiście wyrazić pierwszemu kosmonaucie świata podziw dla jego wielkiego osiągnięcia.

## POGODA

Chmurno. Lokalne burze i przełotne opady deszczu. Temperatura maksym. +22 stopnie C. Wiatry słabe, zmienne. Jutro bez większych zmian.

### Około 500 zbrodniczych lekarzy praktykuje w NRF

JEROZOLIMA (PAP) 12. 6.

„Około 500 lekarzy, którzy jako lekarze niemieckiej armii i oddziałów SS brali udział w eksterminacji Żydów i przeprowadzali zbrodnicze eksperymenty w obozach śmierci, znajduje się obecnie na wolności, a większość z nich praktykuje w Niemczech zachodnich, przy czym niektórzy są nawet wykładowcami na wyższych uczelniach NRF” - oświadczył na konferencji prasowej

wej w Tel Avivie prof. psychiatrii i psychologii nowojorskiego ośrodka badań społecznych dr Wdowiński.

Wdowiński występował jako świadek oskarżenia w procesie Eichmanna.

Według słów dr Wdowińskiego, rząd NRF i władze uniwersyteckie dobrze znają zbrodniczą przeszłość tych lekarzy mimo to jednak, nie zostali oni pociągnięci do odpowiedzialności sądowej.

# Po 10 latach na pierwszych budowlach 6-latki

## Konferencja prasowa z okazji 400-lecia Augustowa

W ubiegłą sobotę i niedzielę odbyła się w Augustowie konferencja prasowa zorganizowana przez Komitet 400-lecia Augustowa i białostocki oddział Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich z okazji zbliżających się obchodów związanych z jubileuszem tego miasta. W konferencji wzięła udział kilkunastuosobowa grupa dziennikarzy z różnych dzienników i tygodników krajowych.

Dziennikarze zwiedzili przedsiębiorstwa przemysłowe w Augustowie, wysłuchali trzy referaty o historii miasta, strukturze ekonomicznej powiatu i planach rozwoju gospodarczego oraz o walorach turystycznych jezior pojezierza suwalsko-augustowskiego i Puszczy Augustowskiej.

W niedzielę uczestnicy konferencji odbyli wycieczkę statkami po jeziorach Necko, Białe i Studzińskie, a w godzinach popołudniowych zwiedzili najbardziej uroczne i ciekawe zakątki Puszczy Augustowskiej. Należy przypuszczać, że ta konferencja przyniesie dobre wyniki, pomoże miejscowym władzom wyeliminować występujące jeszcze braki w organizacji wczasów i turystyki oraz korzystnie odbije się na popularyzacji pięknej Ziemi Augustowskiej na łamach prasy i gazet krajowych, reprezentowanych na konferencji. (L)

- 600 tys. ton stali z Częstochowy
- Planowe założenia - przekroczone
- Od pończoch do folii filmowej
- 8-krotny wzrost produkcji
- Trasa Gagarina - 4 razy

WARSZAWA (PAP) 12. 6.

Mija właśnie 10 lat od czasu gdy zaczęły pracować pierwsze wielkie obiekty planu 6-letniego. Ich uruchomienie, które wymagało miliardowych nakładów, odegrało poważną rolę w procesie socjalistycznego uprzemysłowienia naszego kraju. Przypomnijmy sobie: 12 czerwca 1951 r. popłynął stal z piecowego marta nowa stalownia w Częstochowie, 4 dni później „Wizów” na Dolnym Śląsku dał kwas siarkowy - jeden z podstawowych surowców chemicznych; od 7 lipca pracuje gorzowski „Stilon”, od 22 lipca - cementownia „Odra” w Opolu i Zakłady Bawelniane w Piotrkowie. Kolejno ruszały: wielki piec „B” w Hucie „Kościuszk”, kocioł „A” w elektrowni Zabrze, Zakłady Kokso - Chemiczne w Zdzeszowicach; w 34 rocznicę Rewolucji Październikowej - Fabryki Samochodów w Warszawie i Lublinie, a następnie, już pod koniec roku, Cukrownia w Sokolowie Podlaskim i Warsztaty Konstrukcji Stalowych - pierwszy obiekt Huty im. Lenina.

Część tych zakładów uruchomiliśmy w oparciu o do-

stawy oraz przy pomocy projektantów i specjalistów z ZSRR i z innych krajów socjalistycznych.

Uruchomione 10 lat temu zakłady mają olbrzymi do-

ciąg dalszy na str. 2

## 30-tysięczny wiec w Lidicach

### w 19 rocznicę masakry hitlerowskiej

PRAGA (PAP) 12. 6.

W czeskiej wsi Lidice, zrównanej przed 19 laty z ziemią przez faszystowskich okupantów, odbył się w niedzielę wielki wiec, który zgromadził około 30 tysięcy uczestników.

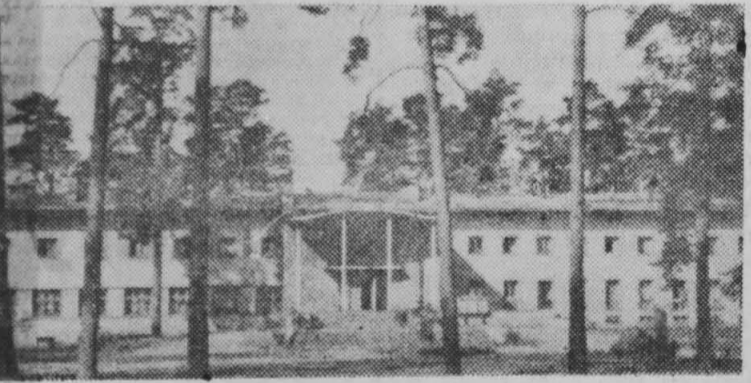
Uczestnicy wiecu uchwaliłi rezolucję, w której domagają się zawarcia traktatu pokojowego z obywatelami niemieckimi, rozwiązanie kwestii Berlina zachodniego, zakazu działalności w NRF rewizjonistycznych związków i organizacji, usunięcia b. działaczy faszystowskich z ważnych stanowisk w administracji państwowej i sprawiedliwego ukarania zbrodniarzy wojennych, takich jak Globke, Speidel i Heusinger.

## Odwetowe imprezy w Niemczech zach.

BONN (PAP) 12. 6.

W licznych miastach zachodniemieckich odbyły się w niedzielę zjazdy i spotkania odwetowców i przesiedleńców. Obok wielkiego spotkania ziomkostwa Ślązaków w Hanowerze, podobne imprezy odbyły się także w Lubce, gdzie spotkali się członkowie ziomkostwa Prus Wschodnich, i w Recklinghausen, gdzie zorganizowano spotkanie „związku stowarzyszeń wschodniemieckich”.

Kancelerz boński Adenauer, który w niedzielę wygłosił prowokacyjne przemówienie na zjeździe ziomkostwa Ślązaków w Hanowerze, w tym samym dniu przemawiał także w Bambergu na „konferencji katolików”. W przemówieniu tym Adenauer wypowiedział się przeciwko propozycjom zawartym w ostatnim memorandum radzieckim w sprawie Niemiec i Berlina zachodniego oraz pozwolił sobie na liczne wypady pod adresem Związku Radzieckiego.



NA ZDJĘCIU: Dom Turystyczny w Augustowie.

## Faszyści grożą burmistrzowi Coventry

LONDYN (PAP) 12. 6.

Osobnik, który nie ujawnił swego nazwiska ostrzegł telefonicznie lorda majora Coventry, Aldermana Williama Callowa, że jeśli dokona otwarcia wystawy poświęconej hitlerowskiemu obozowi koncentracyjnemu, zemsta dotknie jego i jego rodzinę. Rozmówca lorda majora Coventry zakończył

słowami: „Przyjaciele Eichmanna”. Wystawa obejmuje 80 wielkich fotografii i liczne materiały z obozów koncentracyjnych. Powstała ona z inicjatywy organizacji belgijskich więźniów obozów koncentracyjnych. Ambasador NRF w Londynie Hans von Herwarth odmówił udziału w otwarciu wystawy.

## Po 10 latach

Ciąg dalszy ze str. 1

robek. Korespondenci PAP odwiedzili obecnie te zakłady — oto ich relacja:

### CZĘSTOCHOWA

Uruchomienie pierwszego marta w nowej stalowni częstochowskiej Huty im. Bieruta zapoczątkowało serię wielkich inwestycji w tym obiekcie, który obecnie zaliczany jest do największych w polskim przemyśle hutniczym.

Huta da w tym roku gospodarce ok. 700 tys. ton surówki i tyleż koks, 600 tys. ton stali, 300 tys. ton wyrobów walcowanych oraz 100 tys. ton rur eksportowych do kilkunastu krajów. Obecna 5-lata — to okres dalszej poważnej rozbudowy.

Wraz z hutą zmienia charakter miasto. W nowych osiedlach zamieszkało już ok. 30 tys. osób. Częstochowa otrzymuje komunikację tramwajową, nowe obiekty kulturalne, sklepy i punkty usługowe. W tej 5-lata, jak się oblicza, w nowo wznoszonych osiedlach zamieszka drugie 30 tys. osób.

### WIZÓW

Budowniczo Fabryki Kwasu Siarkowego w Wizowie k/Bolesławca — zakładu pracującego w oparciu o krajowy anhydryt — kreśląc jego perspektywę, zakładali, że wytwarzać on będzie 90 tys. ton kwasu rocznie. Wielu ludzi uważało to za daleką perspektywę. W pierwszych latach pracy do sukcesów zaliczono wytworzenie w ciągu roku 20 tys. ton tego cennego produktu. Ale już przed 2 lata „Wizów” dostarczył 100 tys. ton, przekraczając projektowaną zdolność produkcyjną. Dotychczasowy bilans fabryki — to 800 tys. ton kwasu siarkowego.

### GORZÓW WLKP.

Zaledwie 134 tony wyrobów stylonowych wyszło z Gorzowa w rok po uruchomieniu. W bież. roku zakłady te przysporzą krajowi blisko 40 razy więcej, bo 5 tys. ton wyrobów. Gorzowski kombinat dał już państwu więcej niż kosztowała budowa. Fabrykę czeka teraz dalsza rozbudowa, do 1965 r. wydatkuje się na ten cel 800 mln zł.

Wznosi się tam druga hala włóciennicza dzięki czemu kombinat będzie mógł po koniec obecnego planu 5-letniego produkować 12 tys. ton wyrobów stylonowych i 900 ton folii filmowej.

### OPOLE

„Odra” — ten znak firmowy dobrze znany jest załogom budowlanym. Cementownia „Odra” w Opolu dostarczy w tym roku 600 tys. ton cementu, czyli 8 razy więcej niż w pierwszym roku produkcji. W ciągu 10 lat poprawiono technologię produkcji, uzyskując największą w kraju produkcję na jednego robotnika — 1,060 ton cementu rocznie. Obecnie „Odra” zaopatruje wiele wielkich przemysłowych placów budowy, a m. in. kombinat w Turosszowie.

W tej 5-lata produkcja „Odry” ma wzrosnąć do 800 tys. ton rocznie, głównie dzięki oddaniu do użytku nowych jednostek produkcyjnych.

### PIOTRKÓW

Chodzi o kombinat bawełniany w Piotrkowie Trybunalskim. Przez 10 lat pracy wykonano tam 35,4 mln kg przędzy — ilość, z której utkano ok. 170 mln metrów tkanin. Obliczono z przybliżeniem, że można by tkaniną tą opasać 4-krotnie ziemię po orbicie, po której przeleciał Gagarin.

Przedzalnę piotrkowskiego jubilatę należą obecnie do najlepiej pracujących w skali całego przemysłu bawełnianego, a przedzalnia średnioprzędna uzyskuje największą wydajność w kraju.

## Eksponaty radzieckie

jadą do 30 krajów

MOSKWA (PAP) 12. 6.

Rząd radziecki traktuje udział w rozmaitych wystawach i targach międzynarodowych jako skuteczny sposób rozszerzania kontaktów handlowych z zagranicą. W roku bieżącym ekspozycje radzieckie demonstrowane będą w blisko 30 krajach.

## Ultrasi nie dają za wygraną



Raz po raz wybuchała we Francji bomba plastikowa, ulbiona broń ultrasonicznych terrozystów. W ub. tygodniu wybuchła bomba podłożona w hotelu prowadzonym przez pewnego Algierczyka w Paryżu. Ofiarą eksplozji padło 10 rannych. Fot. — CAF

PARYŻ (PAP) 12. 6.

Jak donoszą z Algierii, w niedzielę w rozmaitych rejonach tego kraju doszło do ostrych starć, w wyniku których co najmniej 11 osób zostało zabitych, a 22 odniosło rany.

Najpoważniejsze zaburzenia miały miejsce w Oranie, gdzie ultrasi podpalił kilka sklepów arabskich. Doszło do starć z policją, która użyła gazów łzawiących. 25 osób zostało aresztowanych.

W Bone w ciągu 10 minut eksplodowały 3 bomby plastikowe. Dwie eksplozje bombowe zanotowano także w Algierze.

Niedawno zakończyła się w Kairze wystawa, na której pokazywano wyroby radzieckiego przemysłu maszynowego oraz ekspozycje ilustrujące rozwój rolnictwa ZSRR. Wielkim powodzeniem cieszyły się towary radzieckie na targach w Utrechcie, Casablance, Lipsku, Budapeszcie.

Podobną imprez są Międzynarodowe Targi Poznańskie, na których przedstawiony jest również szeroki asortyment wyrobów radzieckich. Ponadto ZSRR weźmie udział w Targach w Damaszku, Sydney, Montrealu, Konakry i innych miastach.

Na zasadzie wzajemności odbędą się wielkie wystawy radzieckie w Londynie, Paryżu i Tokio. Znaczną część ekspozycji dobiera się z myślą o zawarciu poważnych transakcji handlowych. Jednocześnie Anglicy, Francuzi i Japończycy dowiedzą się wiele o życiu ZSRR i osiągnięciach Kraju Rad. „Gwóźdź” każdej wystawy będą stoiska mówiące o radzieckich sukcesach kosmicznych, m. in. o locie Gagarina.

## Nominacje w ZSRR

MOSKWA (PAP) 12. 6.

Prezydium Rady Najwyższej ZSRR mianowało Konstantina Rudniewa zastępcą przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR i przewodniczącym Komitetu Rady Ministrów do Spraw Koordynacji Prac Naukowo-Badawczych. Stanowisko to zajmował zmarły niedawno M. Chruniczew. W związku z nominacją K. Rudniewa został zwolniony z obowiązków przewodniczącego Komitetu Państwowego Rady Ministrów ZSRR do Spraw Techniki Obronnej. Na stanowisko to mianowano ministra Leonida Smirnowa.

Wszystkim organizacjom politycznym i społecznym, instytucjom, żołnierzom KBW, funkcjonariuszom MO oraz wszystkim osobom, które w związku z naszym świętem — XVI rocznicą powstania Wojsk Ochrony Pogranicza złożyły nam życzenia

składa gorące podziękowanie

Rada Wojskowa

Białostockiego Oddziału

Wojsk Ochrony Pogranicza

## Do Ameryki Południowej



W porcie gdyńskim na statek „Sienkiewicz” załadowano partię autobusów radzieckich przeznaczonych dla odbiorcy w Argentynie. M/S „Sienkiewicz”, który pływa na regularnej linii do Ameryki Południowej, zabrał około 7000 ton towarów. Są to maszyny, urządzenia, samochody, chemikalia i inne towary w większości produkcji polskiej, radzieckiej i czeskosłowackiej.

NA ZDJĘCIU: załadunek autobusów radzieckich w porcie gdyńskim. CAF — fot.

Uklejewski

## Wznowienie obrad konferencji laotańskiej

Wkrótce spotkanie na szczycie trzech stron w Laosie

## Ze świata

LONDYN. — W niedzielę silne trzęsienie ziemi nawiedziło okolice miasta Lar w Iranie. W wyniku tego trzęsienia mała wioska Dekouyeh, licząca 1.500 mieszkańców, położona 25 km na północny-zachód od miasta Lar została całkowicie zniszczona.

Spód gruzów zawałonych domów wydobyto dotychczas zwoleki 30 osób. Istnieje obawa, że ostateczna liczba ofiar będzie znacznie większa. Liczba rannych oblicza się na 50 osób.

RZYM. — W poniedziałek 80 tysięcy urzędników kontraktowych instytucji i zakładów podległych władzom wojskowym przeprowadziło 24-godzinny strajk na podłożu ekonomicznym.

W poniedziałek strajkowali również nauczyciele szkół podstawowych.

OSŁO. — W Oslo zakończyła się konferencja w sprawie zapewnienia bezpieczeństwa Europy. Uczestnicy konferencji uchwalili apel do narodów Europy wzywając je do dołożenia wszelkich wysiłków w celu zachowania pokoju w Europie i na całym świecie.

KAIR. — W poniedziałek nad ranem rozbił się koło Kairu tuż przed lądowaniem samolot holenderskich królewskich linii lotniczych (KLM). Na pokładzie samolotu znajdowało się 29 pasażerów i 7 członków załogi. Według pierwszych doniesień 19 osób zginęło, 9 spośród pasażerów było urzędnikami KLM.

PARYŻ. — Znana śpiewaczka francuska Edith Piaf przeszła w sobotę operację w szpitalu w Neuilly. Stan jej jest ciężki. Operacja, która miała trwać cztery godziny, była piątą z kolei, jaką Edith Piaf przeszła w ciągu ostatnich 30 miesięcy.

PARYŻ. — W piątek 9 bm. zmarł w Paryżu w wieku 89 lat profesor dr Jean — Marie Camille Guerin — współtwórca szerepionki BCG.

BUDAPEST. — W sobotę odbyło się tu plenium KC Węgierskiej Socjalistycznej Partii Robotniczej. I sekretarz KC WSPR, J. Kadar wygłosił referat o sytuacji międzynarodowej, przebiegu wykonania planu gospodarczego i aktualnych sprawach rolnictwa oraz zaopatrzenia.

NOWY JORK. — Jeden z największych teatrów stolicy Argentyny „Teatro Nacional Cervantes” został w sobotę zniszczony przez pożar. Straty materialne oblicza się na około pół miliona dolarów.

Poprzedniego dnia w Buenos Aires spłonęło studio telewizyjne.

## Przegląd aktualnej sytuacji w Kongo

Amerykański dyplomata wydalony ze Stanleyville

KAIR (PAP) 12. 6.

Korespondent PAP A. Krupeńska podaje:

Szef kongijskiej misji dyplomatycznej w Kairze, Pierre Mulelli, poinformował w poniedziałek dziennikarzy o aktualnej sytuacji w Kongo. Mulelli podkreślił, że legalny rząd Gizengi od początku domaga się konsekwentnie natych-

miastowego zwolnienia parlamentu jako najwyższego organu państwowego, powołanego do decydowania o przyszłości kraju. Pragnąc zapewnić bezpieczeństwo deputowanych wszelkich kierunków politycznych Gizenga zaproponował zwolnienie parlamentu w bazie ONZ, Kamina w Katandze. Gizenga zaproponował również, by pod auspicjami ONZ spotkali się przedstawiciele władz Stanleyville i Leopoldville w celu technicznego przygotowania sesji.

Podczas gdy legalny rząd Kongo podjął wszelkie wysiłki w kierunku pokojowego rozwiązania sytuacji — powędził Mulelli — władze z Leopoldville grają na zwłokę, by zrealizować swe wojownicze zamiary. Mulelli stwierdził, że w Stanleyville aresztowano w początku bieżącego miesiąca żołnierzy Mobutu, którzy po cywilnemu z ukrytą bronią dostali się tam na statkach odpływających z Leopoldville. Mulelli przedstawił dziennikarzom fotografie aresztowanych.

LONDYN (PAP) 12. 6.

Drugi sekretarz ambasady USA w Leopoldville Carlucci, który przybył przed paroma dniami do Stanleyville został uznany za „persona non grata” i otrzymał polecenie opuszczenia jak najszybciej stolicy prowincji wschodniej. Starł się on wykorzystać swój krótki pobyt w Stanleyville dla prowadzenia akcji wywrotowej w celu zdyskredytowania polityki centralnego rządu kongijskiego i jego członków.

kiem na temat laotańskiej konferencji na szczycie.

SPOTKANIE W GENEWIE

GENEWA (PAP) 12. 6.

W niedzielę w godzinach przedpołudniowych przewodniczący delegacji PRL na międzynarodową konferencję w sprawie uregulowania problemu laotańskiego, minister Adam Rapacki, złożył wizytę przybyłemu niedawno do Genewy szefowi legalnego rządu Laosu, Souvanna Phoumy. Następnie minister Rapacki odwiedził również przewodniczącego partii Neo Lao Haksat, Souphanouvanga.

## ZE SPORTU

Komitet Etapowy IX DWB w Eiku - powołany

Głównym tematem obrad spotnia w Zurychu ma być sprawa utworzenia tymczasowego rządu koalicyjnego. Data laotańskiego spotkania na szczycie, nie została jeszcze ustalona.

W Grasse pod Niceą na Riwierze francuskiej przebywał szef delegacji indyjskiej na konferencję genewską, Krszna Menon. Przeprowadził on dwie rozmowy z szefem państwa Kambodży, księciem Norodom Sihanou-

W ub. sobotę powołano w Eiku Komitet Etapowy IX Wyścigu Kolarskiego Dookoło Województwa Białostockiego. Na czele komitetu stanął przewodniczący Prezydium MRN — ob. Mieczysław Wyszczelski, a wiceprzewodniczącym został Wacław Włosek. W skład komitetu weszli ob. ob.: Wacław Główna, Konstanty Gajewski, Stanisław Kiercisz, Jerzy Naworski, Romuald Forsow, Wojciech Walkiewicz, Antoni Kania i Mieczysław Oszmian.

Jednocześnie powołano Komitet Organizacyjny szosowego wyścigu kolarskiego, jaki w dniu 18 bm. odbędzie się w Eiku dla licencji II, III i IV. Organizatorem tego wyścigu jest sekcja kolarska LZS ZIM w Eiku. Ta droga komitetu prosi wszystkie sekcje kolarskie woj. białostockiego o liczne zgłaszanie swoich zawodników. (ko)

Pod III-ligową siatką

W kolejnych spotkaniach o mistrzostwo III ligi w siatkówce mężczyzn rozegranych w ub. sobotę i niedzielę w Warszawie, Włóknarz Białystok po dobrej grze, pokonał Warszawiankę II 3:0, a AZS Białystok zwyciężył 3:0. W Orla Warszawa również 3:0, w następnym dniu AZS zremisował z Warszawianką II 2:2, natomiast Włóknarz przegrał niespodziewanie z Orlim 1:3. Porażką w dużym stopniu zawdzięczają białostoczanie wielu omyłkom, popełnionym przez sędziego. (LW)

## Motory

Na trudnej trasie o długości 80 km odbyła się w niedzielę w Suwałkach II eliminacja do rajdowych motocyklowych mistrzostw okręgu.

W klasie maszyn 125 cm zwyciężył Paluszek przed Grabem (oba z Białostockiego Klubu Motocyklowego LPZ). W kategorii motocykli ponad 125 cm pierwszym był Łuszczewski przed Radkowskim — również obaj z BKM LPZ. (Let)

## A KLASA

Husar Nurzec — ŁKS Lomża 2:2, Gwardia IB B-stok — Mazur IB Elk 0:2, Pomorzanki Prostki — Wigry IB Suwałki 2:5, Skra Czarna Wieś — Włóknarz B-stok 5:6.

1. Włóknarz B-stok 27:3 64:25  
2. ŁKS Lomża 21:9 58:28  
3. Sokół Sokółka 18:12 40:20  
4. Mazur IB Elk 17:13 40:20  
5. Husar Nurzec 16:14 51:30  
6. Skra Czarna Wieś 12:18 41:30  
7. Wigry IB Suwałki 9:21 25:40  
8. Gwardia IB B-stok 8:22 22:40  
9. Pomorzanki Prostki 8:24 22:50  
Uwaga! W tabeli uwzględniono, nie podany uprzednio walkower 3:0 na korzyść Sokola za mecz Gwardia IB — Sokół. (ka)

## Atomowy łamacz lodów wyrusza do Igarki

Zbliża się okres nawigacji arktycznej. W końcu czerwca rozpocznie się załadowywanie pierwszych radzieckich statków udających się w rejs północną drogą morską.

W połowie czerwca wyruszy z Murmańska do Igarki po drewno karawana spalowników prowadzona przez potężne łodolamacze „Moskwa”, „Kapitan Mielechow” i inne. W pierwszych dniach lipca uda się do Igarki drugi konwój statków. Do kolejnego rejsu północną drogą morską przygotowuje się w Murmańsku atomowy łamacz lodów „Lenin”. (PAP)

## Ławnik w todze sędziowskiej

Po raz pierwszy w historii powiatowego sądownictwa Hajnowki ławnik sprawował obowiązki sędziego. Ten pierwszy wypadek wprowadzenia w życie ustawy z dnia 2 grudnia 1960 r. o sprawach z oskarżenia prywatnego, zanotowała niedawno hajnowska kronika sądowna.

W myśl tej nowej uchwały ławnicy ludowi, którzy w swej wieloletniej kadencji zapoznali się z litera prawa i swoim postępowaniem zdobyli zaufanie zespołu sędziowskiego, mogą być upoważnieni przez prezesa sądu do rozpatrywania i prowadzenia postępowania pojednawczego w tzw. „pyskówkach”, stanowiących znaczny procent ogółu rozpatrywanych spraw.

Na zaufanie takie w pełni zasłużył tow. Jan Kunicki, znany działacz społeczny Hajnowki. Jako pierwszy ławnik hajnowskiego Sądu Powiatowego i jeden z pierwszych ławników w naszym województwie, tow. Kunicki otrzymał uprawnienia sędziowskie do prowadzenia spraw tego typu. Sześć z siedmiu przeprowadzonych spraw zakończyło się pogodzeniem stron, a jedną skierowano do tzw. rozprawy głównej. (pe)

## Tajemnicze zderzenie w kosmosie miało miejsce 580 mln lat temu

Dwaj uczeni amerykańscy zbadali fragmenty meteorytów, które spadły w ZSRR i USA, po czym oznajmił, że mniej więcej 580 milionów lat temu nastąpiło w kosmosie gigantyczne zderzenie jakichś ciał niebieskich. Uczeń ci. D. Heyman i O. A. Schaeffer z Nowego Jorku, zmierzili w meteorytach procentową zawartość różnych izotopów promieniotwórczych, i na tej podstawie określili ile lat upłynęło między oderwaniem się tych „kamieni niebieskich” od ciała macierzystego a upadkiem na Ziemię.

Z trzech meteorytów jeden upadł w południowej części ZSRR przed półtora rokiem, drugi w roku 1925 w stanie Nowy Meksyk (USA), a trzeci w roku 1918 w stanie A.kanzas (USA). (NNT - PAP)

## Dla kraju i na eksport

Zakłady Wytłórcze Urządzeń Elektronicznych T-12 na Żeraniu produkują urządzenia z dziedzin elektrotechniki, elektroniki, radiokomunikacji oraz sprzęt laboratoryjny elektroniczny. M.in. Zakłady eksportują poważne ilości różnego typu zgrzewarek do Indii, Burmy, ZSRR i Czechosłowacji.

NA ZDJĘCIU: Zgrzewarka impulsowa Z-I-500 do mas plastycznych.

CAF — fot. Czarnogórski

# Co z postulatami wyborców?

Rozmowa z przewodniczącym Prezydium PRN w Wysokim-Mazowieckiem tow. Edwardem Dębowski

Co dzieje się z wnioskami i postulatami ludności, wysuniętymi w czasie kampanii wyborczej do Sejmu PRL i rad narodowych? Z pytaniem tym zwróciliśmy się do przewodniczącego Prezydium PRN w Wysokim-Mazowieckiem, tow. EDWARDA DĘBOWSKIEGO.

— Postulatów i wniosków wyborców jest ogółem 384. Zostały one zebrane z protokółów zebrań przedwyborczych, znajdujących się w Powiatowym Komitecie Frontu Jedności Narodu, z różnych notatek prowadzonych przez aktywistów FJN oraz z listów nadsyłanych bezpośrednio do władz powiatowych.

Wszystkie te wnioski (wiele z nich rozpatrzyliśmy w czasie kampanii, a do generalnego ich załatwienia przystąpiliśmy natychmiast po wyborach) sklasyfikowaliśmy w trzech grupach. Do pierwszej włączyliśmy takie wnioski, których załatwienie leży w możliwościach władz powiatowych; do drugiej — wnioski dotyczące bezpośrednio stylu pracy administracji rad narodowych i pracowników gospodarczych w powiecie i do trzeciej — wszystkie wnioski, których załatwienie zależy od decyzji władz wojewódzkich i centralnych.

— Czego dotyczą wnioski zgromadzone w trzeciej grupie?

Przeważnie są to żądania inwestycyjne, których realizacja wymaga wielkich nakładów pieniężnych. Takim typowym postulatem wiążącym do trzeciej grupy wniosków jest projekt budowania w Czyżewie jakiegoś zakładu produkcyjnego. Żądanie to jest słuszne, gdyż wynika z trudnego położenia tamtejszej ludności. Oto około 300 osób bezskutecznie poszukuje pracy. Wielu czuwian dojeżdża do pracy aż do Warszawy. Władze powiatowe nie mogą jednak zadośćuczynić żądaniom wyborców z Czyżewa. Mogą jedynie wystąpić z odpowiednim wnioskiem do WRN i wyżej, co też natychmiast uczyniły.

Do innych wniosków, realizacja których nie zależy od decyzji władz powiatowych, należy zaliczyć chociażby żądanie uruchomienia mechanicznego transportera w szepietowskiej cegielni, lub też postulat wykorzystania zabytkowego pałacyku w Tyborach-Tymianie. W celu wyjaśnienia musimy dodać — powiedział tow. Dębowski — że ów pałacyk leży z dala od zamieszkałych ośrodków wiejskich i nie może być wykorzystany do celów szkolnych lub leczniczych.

Jednak ogromna większość wniosków i postulatów może być zrealizowana przez władze miejscowe i jest przez nie realizowana.

— Czego dotyczą te wnioski i postulaty?

Są to przeważnie skargi na handel wiejski, na złą pracę agentów kontraktacyjnych, weterynarzy i innych. W skargach tych wyborcy konkretnie wskazują na złe odnośnienie się pracowników do interesantów, mówią o częstym oszukiwaniu na wadze, o zamykaniu magazynów w czasie pracy, o nieuczciwym rozliczaniu rolników z umów kontraktacyjnych, o wygórowanych opłatach za usługi lekarskie, o spóźnianiu się lekarzy do pracy, o złej pracy punktów inseminacyjnych. Wśród tych skarg znajdują się i wnioski. Na przykład żądanie dokonania właściwej rejonyzacji działania gminnych spółdzielni w celu usprawnienia zaopatrzenia ludności, lub też postulat zwiększenia pomocy rolnikom ze strony służby agrotechnicznej.

Jeśli zaś chodzi o aparat administracyjny rad narodowych, to najczęściej skarg ze strony wyborców dotyczy biurokracji w administracji rad, złego stosunku urzędników do obywateli oraz częstej jeszcze u urzędników nieznamomości przepisów.

— Czy moglibyście przytoczyć przykład takiej skargi, która zilu-strowałaby ów biurokracizm w administracji rad narodowych?

Oczywiście. Weźmy chociażby sprawę Wacława Bruszewskiego z Kobylina.

Rolnik ten złożył w ziemie podanie o umorzenie mu podatku gruntowego (podał przy tym przekonywające motywy), lecz Wydział Finansowy nie powiadomił go o sposobie załatwienia jego prośby, wysłał natomiast do Bruszewskiego ekipę egzekucyjną. Bruszewski, rzecz jasna, przyjechał natychmiast do powiatu, ażeby wyjaśnić sprawę. Urzędnik z Wydziału Finansowego powiadził Bruszewskiemu, że jego podanie załatwiono odmownie. Co więc robi Bruszewski? Pisze prośbę o rozłożenie swego podatku na raty. I oto, mimo że w Wydziale Finansowym przesunęto Bruszewskiemu termin spłaty zaległości podatkowych do 20 lutego, znów zjawia się u niego ekipa egzekucyjna. Ukoronowaniem wszystkiego było jed-

ciąg dalszy na str. 4



NA ZDJĘCIU: Zgrzewarka impulsowa Z-I-500 do mas plastycznych. CAF — fot. Czarnogórski



## Załoga ZNSD w Białymstoku najlepsza w kraju w swej branży

I znów załoga Zakładów Naprawczych Sprzętu Drogowego okazała się najlepszą wśród zakładów tej branży w kraju. Po raz drugi białostoccy robotnicy zdobyli sztandar przechodni, tym razem za uzyskanie I miejsca we współzawodnictwie międzyzakładowym za drugie półrocze 1960 r. Warto nadmienić, że w minionych latach załoga ZNSD zdobyła już jeden sztandar na własność.

Z okazji tego sukcesu, w zakładzie odbyła się uroczysta akademia, w której wzięli udział goście z Białegostoku, Warszawy, Krakowa, Poznania, Wrocławia i Pabianic. W czasie akademii przedstawiciele poszczególnych zespołów ZNSD złożyli oświadczenia o podjęciu cennych zobowiązań produkcyjnych. Między innymi brygada młodzieżowa postanowiła wykonać do końca roku ponadplanowo

10 przyczep - wywrotek 3-stronnych. W wyniku realizacji zobowiązań, załoga białostockiego Zakładu Naprawczego Sprzętu Drogowego wykona zadania produkcyjne bieżącego roku na 2 tygodnie przed terminem. (rk)

## CIEKAWOSTKI z ZSRR

### KOMBAJN BUDUJE DOMY

Specjaliści z Uzbekistanu opracowali projekt krocącego kombajnu, który będzie wykorzystany w budownictwie. W ciągu jednego roku kombajn ten może zbudować około 30 domów o powierzchni mieszkalnej przeszło tysiąca metrów kwadratowych.

Kombajn produkuje sam poszczególne fragmenty domu ustawia je na fundamentach. Następnie przesuwa się na inne miejsce i cały cykl powtarza od nowa.

### NARZĘDZIA Z DIAMENTÓW

Grupa leningradzkich specjalistów skonstruowała narzędzia z diamentu do obróbki twardych gatunków barwnych kamieni — jaspisu, radonitu, agatu i innych.

Pozwoli to na kilkukrotne zwiększenie wydajności pracy.

### STATKI NA SKRZYDŁACH

Na rzekach ZSRR kursuje obecnie 80 statków poruszających się przy pomocy podwodnych skrzydeł.

Szybkie i komfortowo wyposażone statki na podwodnych skrzydłach typu „rakietki” i „meteor” zdobyły już sobie wielką popularność wśród pasażerów. Poruszają się one znacznie szybciej od innych środków komunikacji rzecznej i lądowej. Odległość z Kazania do Gorki, — miast leżących na brzegach Wołgi autobus przebywa w ciągu prawie 12 godzin, a statek na podwodnych skrzydłach pokonuje ją w 8 godzin.

## Cała Europa w pudełku od „Waweli”

Nowemu typowi polskiego odbiornika na tranzystorach „Mot-511, który prezentują po raz pierwszy na Targach Poznańskich bydgoskie zakłady „Eltra” fachowcy wróżą karierę nie mniejszą niż tę, jaką zdołali już sobie zdobyć w tej dziedzinie japońscy i zachodnio-niemieccy producenci. Jest on bardzo udany technicznie, posiada pełny zakres fal długich, wzorową selekcję, a mieści się w estetycznej, plastikowej obudowie — nie większej od pudełka naszych „Waweli”. Ten mikroaparacik w praktyce będzie mógł czysto odbierać programy wszystkich stacji europejskich. (BN-T PAP)

Wprowadzenie do produkcji maszyn i narzędzi wielozabiegowych jest jedną z trosk konstruktorów maszyn rolniczych. Do takich udanych konstrukcji należy wielorak zawieszany WUN-4. Jest to uniwersalne narzędzie przeznaczone do plewienia piaskiego i redlinowego, do dokłaniania pod ziemniaki, obsypywania, bronowania oraz kultywatorowania. Wielorak daje możliwość całkowitej uprawy buraków cukrowych, ziemniaków i przystosowany jest do współpracy z traktorami Ursus C-325 i Zetor 25.

NA ZDJĘCIU: wielorak jako obsypnik przy obsypywaniu ziemniaków. CAF — fot. Sokolowski

### To pocieszające

## Pijemy mniej alkoholu niż rok temu

Ciągły do niedawna wzrost spożycia napojów alkoholowych udało się zahamować. Wskaźnik rocznego spożycia wódki, spirytusu, wina i piwa na 1 mieszkańca zmalał z 4,8 litra w 1959 r. do 3,84 litra w r.ub. Dzięki temu można było zmniejszyć produkcję napojów alkoholowych przy podwojeniu ich eksportu. Równocześnie zwiększono wyrób napojów bezalkoholowych — z owoców i warzyw; wzrosły także dostawy wód mineralnych, stołowych itp. (PAP)

### Napoje, chłodzenie hal produkcyjnych

## Aż ludziom lżej się pracowało

Nastaly gorące dni lata. Sporo ludzi już odpoczywa na urloпах, zaś tysiące pracowników fabryk i instytucji planują wczasy i wycieczki na lipiec, sierpień i złotą jesień.

Upały są jednak dobre nad wodą czy w chłodzie lasów, ale nie w halach produkcyjnych. Co więc się robi — z tym pytaniem zwróciliśmy się do kierownictwa kilku białostockich zakładów pracy — aby w okresie upalnych tygodni ulżyć ludziom w pracy.

Zakłady Przemysłu Wełnianego im. Sierżana. — Pomysłiliśmy o tej ważnej sprawie — odpowiada dyrektor Białuk. — Do picia jest kawa i woda sodowa w saturatorach. Urządzenia wentylacyjne sprawdzone. Ponadto teren zakładów i mury hal produkcyjnych są polewane wodą, co wpływa na zmniejszenie temperatury przy maszynach.

Podobne odpowiedzi otrzymaliśmy z innych zakładów pracy. W ZPW w Wasilkowie polewa się wodą szklany dach fabryczny, wstawiono dodatkowy wentylator w tkalni oraz opracowano dokumentację na klimatyzację działu. We Wschodnich Zakładach Przemysłu Wełnianego wentylatory działają bez zarzutu, a także dachy fabryki ochładza się wodą.

Nielekka jest praca podczas upałów w ZSDD w Hajnowce. — Dlatego też — mówi dyrektor — dwa razy na każdej zmianie polewamy wodą posadzki, woda sodowa zawsze jest do picia, a pracownicy zakładów mają 50-procentową zniżkę przy korzystaniu z basenu kąpielowego. (rk)

## Kuźnia - muzeum

We wsi Stara Kuźnia pow. Końskie otwarte zostało przez Muzeum Techniki NOT tzw. małe muzeum techniczne. Jest to dobrze zachowana z pełnym wyposażeniem kuźnia z XVIII wieku poruszana siłą wodną. Stanowi ona drugi obiekt muzealny na terenie staropolskiego zagłębia górniczo-hutniczego.

Pierwszym obiektem jest młeczający się u stóp Łysej Góry w Nowej Słupi pawilon muzealny starożytnego hutnictwa. (PAP)

## Łódź

### z pasażerami zatonała w Niagarze

W niedzielę wodospad Niagara pochłonął 4 dalsze ofiary. We wzburzonych wodach Niagary zatonała łódź motorowa, w której znajdowały się 2 kobiety i 2 mężczyźni. (PAP)

# Co z postulatami wyborców?

Ciąg dalszy ze str. 3

nak nadesłanie Bruszewskiemu pismem, w którym Wydział Finansowy zawiadomił jasno i wyraźnie, że w dniu 31 stycznia został mu umorzony podatek. Muszę dodać - rzeki tow. Dębowski - że Bruszewski zdołał w międzyczasie opłacić całą należność.

— Jak Prezydium PRN załatwiło tę sprawę?

— Zbadaliśmy ją komisyjnie - odpowiedział tow. Dębowski - bo przekazanie jej wydziałowi nie dałoby żadnych wyników, najprawdopodobniej nie znalazłoby by winnego.

— A czy go znaleźliście?

— Tak, i został już zwolniony z pracy. Oczywiście, tak jaskrawych przykładów bałaganu jak powyższy, nie mamy zbyt wiele. Ale i ta ilość dostatecznie wskazuje na potrzebę wzmocnienia pracy wewnętrznej w wydziałach i referatach rad narodowych.

Myszę, że wszystkie wnioski i postulaty wyborców łączy jedno wspólne żądanie doprowadzenia do tego, żeby w urzędach pracowali urzędnicy z prawdziwego zdarzenia, żeby byli to pracownicy światła i wykształceni pracownicy i ofiarni, żeby mieli otwarte głowy i czułe serca. Jak Prezydium Powiatowej Rady Narodowej ustosunkowuje się do tego zbiorowego postulatu?

— Jak najbardziej przychylnie, mało - to jest przecież nasze najważniejsze zadanie, powiedziałbym decydujące ogniwo w rozwiązaniu wszystkich problemów występujących w powiecie. Urzędnik z prawdziwego zdarzenia nie przysparzałby tylu kłopotów co obecnie, nie wywoływałby tej fali skarg, która płynie do władz powiatowych i wyżej. Ale wychowanie dobrych urzędników nie jest jednak proste. My ze swej strony robimy wiele podnosząc wymagania i przestrzegając zasady konsekwentnego rozliczania z pracy poszczególnych urzędników.

Jednym ze środków oddziaływania na aparat wykonawczy rady w celu poprawienia jego stylu pracy, będzie kontynuowanie przez nas rozpoczętych w czasie kampanii wyborczej spotkań z wyborcami. Na tych spotkaniach radni będą informowali ludność o realizacji ich postulatów i będą zbierali nowe. Oczywiście stworzy to szerokie pola do pełniejszej kontroli pracy wydziałów PRN i rad gromadzkich. Będzie więc formą realizacji postulatów wybor-

ców domagających się poprawienia działalności rad narodowych.

— A co z innymi wnioskami?

— Rozdzieliliśmy wszystkie pomiędzy odpowiednie wydziały Prezydium PRN i postanowiliśmy, że raz na kwartał Prezydium PRN zajmie się omówieniem i kontrolą ich realizacji. Poza tym każdy z członków Prezydium bierze co miesiąc udział w posiedzeniu wydziału, ze specjalnym zadaniem skontrolowania realizacji skarg, wniosków i postulatów ludności.

Wnikliwe rozpatrzenie wszystkich postulatów - musimy wam powiedzieć, że zaraz po wyborach, na specjalnym posiedzeniu Prezydium PRN z udziałem kierowników rozpatrzyliśmy je wszystkie - powiedział tow. Dębowski - pozwoliło nam na wyciągnięcie odpowiednich wniosków i doprowadziło do skorygowania planów pracy i Prezydium, i Rady Powiatowej. Na przykład zagadnienie rozwoju usług i rzemiosła stanie się przedmiotem osobnego posiedzenia Prezydium PRN, zaś zagadnienie prawidłowego wykorzystania Funduszu Rozwoju Rolnictwa będzie tematem najbliższej sesji Powiatowej Rady. Natomiast w sierpniu, na sesji poświęconej oświacie postaramy się zrealizować postulat rolników domagających się objęcia nauką zawodu rolniczego całej młodzieży pozostającej w wsi. Prezydium ów postulat zrealizuje w ten sposób, że po podjęciu uchwały o powszechnym obowiązku uczęszczania do Szkół Przysposobienia Rolniczego młodzieży między 14-17 rokiem życia, uruchomi odpowiednią sieć tych szkół i dopilnuje, rzecz jasna, realizacji uchwały.

Będziemy też musieli zająć się rejonizacją punktów inseminacyjnych i kupałacyjnych, poprawą stylu pracy okręgowej mleczarni i innymi sprawami, które były przedmiotem wystąpień wyborców w czasie kampanii wyborczej - dodał tow. Dębowski.

Rozmowę zanotował:

EKERT

P.S. Zgłosiłem przewodniczącemu Prezydium PRN w Wysokim-Mazowieckim przesłuchany, że w powiecie tym poważnie potraktowano głos wyborców, że widzi się w postulatach wyborców realne i konkretne wskazówki zgłaszane przez obywateli-współgospodarzy powiatu, którzy mówią co należy zrobić, żeby było lepiej, uczestnicząc w ten sposób w sprawowaniu władzy ludowej. Jeśli ten punkt widzenia i sposób traktowania głosu wyborców stanie się częścią składową stylu pracy rad narodowych w powiecie wysokomazowieckim, to będzie on miał decydujący wpływ na kształtowanie się postawy urzędników administracji rad narodowych. (E)



## Inicjatorzy współzawodnictwa

Hajnowski drzewiarze postanowili włączyć się do wielkiego nurtu socjalistycznego współzawodnictwa pracy. Z inicjatywą tą wystąpił przodujący w Hajnowskich Zakładach Przemysłu Drzewnego zespół tow. Alfreda Rajewskiego, pracujący przy obsłudze skrawar-

ki produkującej okleinę. Zespół ten ujrzył pierwszą w zakładach Brygadę Pracy Socjalistycznej. Brygada opracowała własny regulamin oraz podjęła szereg cennych zobowiązań. Zobowiązała się ona m. in. poprzez ekonomiczniejsze wykorzystanie parku maszynowego, systematycznie przekraczać miesięczne plany skrawania o 5-8 proc., podnieść jakość wyrobów oraz zwiększyć wartościowe pozyskiwanie okleinę meblowej o 3 proc. z jednego metra sześciennego. Już po kilku dniach, na apel okleinarni odpowiedzieli inne oddziały produkcyjne. Między innymi Brygadę Pracy Socjalistycznej utworzoną w mozaikarni.

Pod znakiem

5-lecia BTSK

## Festyn w Rybakach

Pod znakiem pięciolecia Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego odbywał się w ubiegłą niedzielę wielki festyn we wsi Rybaki nad Narwią, w pow. białostockim, zorganizowany przez Zarząd Oddziału BTSK w Michałowie.

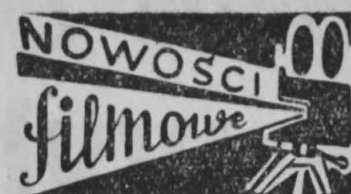
Festyn zgromadził około 2.000 osób z pobliskich wsi, którzy spędzili tu niedzielę w bardzo przyjemnym, świątecznym nastroju. Okolicznościowy referat poświęcony pięcioleciu Towarzystwa, wygłosił sekretarz Zarządu Głównego BTSK, mgr Włodzisław Juźwiuk. Bogaty, wielogodzinny program artystyczny wypełniły amatorskie zespoły artystyczne istniejące przy kołach BTSK w Pieńkach, Michałowie, Barszczewie i Siemianówce.

W wypełnionej po brzegi sali szkolnej odbyły się dwa koncerty białoruskiego zespołu estradowego „Lawonich”. Po występach, do późnej nocy odbywała się zabawa ludowa. Festyn ten był wielkim wydarzeniem w życiu miejscowej ludności i pozostawił po sobie ogólne zadowolenie. Patronat nad festynem sprawował tow. A. Miruć - przewodniczący Prezydium GRN w Juszkowym Grodzie, działacz BTSK.

WL. PAWLUCZUK

## Tunele dla samochodów

W celu rozładowania ruchu samochodów w Londynie opracowano projekt przewidujący wybudowanie w centrum miasta czterech dużych tuneli podziemnych. Przeciwnie one będą miały w różnych kierunkach w obrębie okrojonej magistrali. Realizacja projektu ma trwać 20 lat. (NNT - PAP)



FILM O SPUTNIKACH I GAGARINIE

Kina radzieckie wyświetlają obecnie szereg filmów dokumentalnych i popularno - naukowych poświęconych sprawom kosmicznym.

Najnowszym filmem tego rodzaju jest reportaż pt. „Człowiek wrócił z kosmosu” poświęcony podróży kosmicznej statku „Wostok”. Zawiera on również sceny spotkania Gagarina z radzieckimi mężami stanu oraz z rodziną, reportaż z uroczystego wiecu w Moskwie i manifestacji na Placu Czerwonym.

Film popularno - naukowy „Głos z kosmosu” zapoznaje z badaniami przeprowadzonymi z pomocą sztucznych satelitów Ziemi.

„Jadą goście, jadą” - taki tytuł ma nowy film, powstający w zespole „Droga”. Scenariusz napisał Jan Józef Szczepaniszczak, realizuje trzech młodych reżyserów, z których Romuald Drobaczyński był już współtwórcą filmu „Miasteczko”, natomiast Jan Rutkiewicz i Gerard Zaleski są debiutantami.

Rzecz się dzieje w 1961 r. w czasie odwiedzin starego kraju przez rodaków z USA. Gdynia, Warszawa, wieś podkrakowska będą terenem zabawnych perypetii gości i gospodarzy.

„SAMSON”

Alinę Janowską (na zdjęciu) zobaczymy w roli Lucyny w filmie Andrzeja Wajdy pt. „Samson”. Film realizowany jest według znanej powieści Kazimierza Brandysa o tym samym tytule. Partnerem Aliny Janowskiej jest młody aktor francuski - Serge Merlin.



CAF - fot. Rozmysłowicz

## Sianokosy w pełni

Sianokosy trwają w całym województwie. Gospodarze wykorzystując słoneczną pogodę, spieszą się, by jak najszybciej sprzątnąć z pola dobrą, wysokowartościową paszę.

Jak twierdzą sami rolnicy, siana będzie w tym roku nie tylko więcej niż w latach ubiegłych, ale, co najważniejsze, poprawi się jego wartość odżywcza. Dotyczy to szczególnie łąk uprawnych jak również terenów ostatnio zmeliorowanych.

Koszenie traw odbywa się różnymi metodami: przy pomocy kosi, kosiarek konnych i traktorowych. Na przykład na terenie Rusi Starej, Kobyłina i Jabłoni pow. wysokomazowiecki rolnicy przeprowadzają sianokosy, suszenie i stogowanie siana. W Moczydłach Jablonce i Faszczech siano, wyka i rajgras są już w zasadzie skoszone, ułożone w stogi i częściowo zwiezione. Wielu rolników tego powiatu przystąpiło również do koszenia konieczny czerwonej i białej, której rokrocznie uprawia się tu dosyć dużo.

W tych dniach rozpoczęły się także sianokosy na łąkach nadnarwiańskich. Ważną obecnie sprawą jest suszenie i stogowanie siana. Chodzi bowiem o szybki sprzęt traw i uchronienie siana przed ewentualnymi opadami deszczu. (wier)

## Nowy środek przeciw robakom

Nowy środek przeciwko robakom, tiabendazol, zwalczą skutecznie cały szereg pasożytów żołądkowo - jelitowych - wiadomośc te ogłoszono ostatnio grupą badaczy z firmy Merck Sharp & Dohme. Jest on 10-krotnie silniejszy niż fenotiazyna, powszechnie stosowana od 20 lat jako środek przeciwko robakom, a przy tym w dużym stopniu bezpieczny w działaniu. (NNT - PAP)

## Freski z willi Nerona

Po osiemnastu wiekach znowu ujrzaly światło dzienne wspaniałe freski zdobiące „Domus Aurea”, willę Nerona położoną na Mons Oppius w pobliżu Colosseum. Freski utrzymane w czwartym stylu pompejańskim, odkryto podczas prac konserwatorskich, które trwały od wielu lat.

Freski zdobyły dwie wielkie sale w „Domus Aurea”. Przypuszcza się, że twórcą ich był malarz Fabullus, który dekorował willę Nerona. (PAP)

## Szkło które nie pęka

W państwowym instytucie naukowo - badawczym przemysłu szklanego w Hradcu - Kralowce wypróbowano nowy rodzaj szkła krystalicznego, odznaczającego się szeregiem niezwykle cennych właściwości. Jedną z odmian tego szkła - kristonu ma znacznie mniejszą rozciągliwość, niż najbardziej odporne na działanie temperatury dotychczas produkowane rodzaje szkła. Można go ogrzewać do temperatury 800°C, a potem gwałtownie ochłodzić - nie pęka. (NNT - PAP)

## Świecąca jezdnia

W Stanach Zjednoczonych wyprodukowano materiał do polekania szos, który w nocy w drodze odbijania światła tylko w jednym kierunku pozwala kierowcy lepiej widzieć. Powłokę nanosi się na drogę przy pomocy rozpylacza ustawionego pod bardzo małym kątem do powierzchni drogi; osiada się dzięki temu powleczenie tylko jednej strony wszystkich występów i nierówności szosy. Zdolność odbijania światła takiej jezdni wzrasta 3,5-krotnie w stosunku do zwykłej nawierzchni. (NNT-PAP)

## Po Zjeździe LPZ

Wiceprzewodniczący Prezydium WRN

tow. Edmund Szczepański

-prezesem Zarządu Wojewódzkiego

W ubiegłą sobotę w sali konferencyjnej Prezydium WRN obradował V Wojewódzki Zjazd Ligi Przyjaciół Zolnierza. Zasadniczym tematem obrad było omówienie i zatwierdzenie planu 5-letniego rozwoju organizacji LPZ-owskiej na terenie naszego województwa.

W obradach zjazdu wzięli udział posłowie Ziemi Białostockiej na Sejm PRL - Jan Ryznar i Jan Kowal oraz kierownik Wydziału Propagandy Komitetu Wojewódzkiego PZPR - tow. Walenty Awier. Byli obecni także przedstawiciele organizacji młodzieżowych i Zarządu Głównego LPZ.

Obszerny referat sprawozdawczy z działalności w ubiegłej kadencji wygłosił prezes ustępującego zarządu, ob. Edward Zaleski. Następnie przewodniczący ustępującej Komisji Rewizyjnej, Alfons Skorupski odczytał sprawozdanie tej Komisji i podał wniosek, aby zjazd udzielił absolutorium ustępującemu zarządowi.

Po referatach wywiązała się ciekawa dyskusja, której tematem był plan rozwoju Ligi Przyjaciół Zolnierza na terenie województwa białostockiego w ciągu najbliższych pięciu lat.

Na zakończenie zjazdu delegaci wybrali 39-osobowy Zarząd Wojewódzki LPZ, który ukonstytuował się w następujący sposób: prezesem zarządu został wiceprzewodniczący Prezydium WRN w Białymstoku, tow. Edmund Szczepański, wiceprezesami - Mieczysław Gulczyński, Konstanty Kozłowski i dyrektor Biura ZW LPZ, Edward Zaleski, sekre-

tarzem prezydium - Leon Rusakow, a skarbnikiem - Mieczysław Kolasiński. Członkami prezydium zostali wybrani: Kazimierz Zaparty, Eugeniusz Strzałkowski, Andrzej Litwa, Jan Schmidt i Eugeniusz Hryniewicki.

Stanowisko przewodniczącego Komisji Rewizyjnej piastować będzie nadal Alfons Skorupski. (Hr)

## Sery owcze wkrótce w sklepach

Pierwszych kilkadziesiąt ton brzydzy - doskonałego sera owczego - wyprodukował już w tym roku zakład mleczarski w Rymanowie na Podkarpaciu.

Owca bryndza, wytwarzana tu ze skupionego od górali tzw. bundzu powoduje nie tylko na rynek krajowy, ale także za granicę. Za pośrednictwem centrali handlowej „Animex” złożyły zapotrzebowanie łącznie na 50 tys. kg takie kraje, jak Anglia, Austria, Egipt i Kanada. Już w najbliższym czasie sery owcze pojawią się w sklepach całego kraju. (PAP)

## Samolot do gaszenia pożarów

Do skutecznej walki z pożarami lasów jedno z kanadyjskich towarzystw lotniczych wykorzystuje specjalne samoloty. Na sygnał alarmowy otrzymany z punktów kontrolnych samolot startuje z bazy i leci nabrać wody.

W ciągu jednej minuty system pomp pozwala napełnić zbiorniki 28.000 litrów wody. Po krótkim postoju samolot - strażak unosi się w powietrze i leci w kierunku pożaru, gdzie wylewa wodę, wznosząc „potop”. W ciągu jednej godziny samolot może wylać 120.000 litrów wody, tj. pokryć obszar 0,4 ha warstwą wody o grubości 3 mm. (NNT - PAP)

## Dni Łowicza



W dniu 11. VI. 1961 r. mieszkańcy Łowicza uroczystie obchodzili Dni Łowicza i Ziemi Łowickiej. NA ZDJĘCIU: występy taneczne stanowiły jedną z atrakcji święta.

CAF - fot. Grzęda

# Cenne wyniki szkolnych lekkoatletów

W Warszawie zakończył się lekkoatletyczny czwórmecz, z cyklu rozgrywek o drużynowe mistrzostwo Polski Szkolnego Związku Sportowego. Zwyciężyła reprezentacja Warszawy — 4,039 pkt. przed Białymstokiem — 3,736 pkt. Olsztynem — 3,536 pkt. oraz Mazowszem — 3,289 pkt.

Reprezentacja Białostoku zadowalała na swoim koncie wiele cennych wyników. Na najwyższe podkreślenie zasługuje rezultat uzyskany przez Zawadę, Zielińską, Strupińską i Olszewska w biegu rozstawnym 4 x 100 m — 31,8, który jest nowym rekordem Polski SZS. Ponadto zwycięstwa dla naszych barw odnieśli: Dziewczeta: 100 m Olszewska — 12,7; 200 m

Zielińska — 26,5; 500 m Zawistowska — 1,23,3; w dal Zawada — 512; oszczep Markowska — 28,14.

Chłopcy: 400 m Leszkiewicz — 52,3; 200 m Bruzgo — 23,2; 110 ppt. Konopelko — 16,9; 1500 m Jeleniewicz — 4,18,1; oszczep Oleksicki — 52,26.

W rozegranych w dniach 3-4 bm. lekkoatletycznych mistrzostwach Okręgu SZS, oficjalna punktacja przedstawia się następująco: 1. Juwenia II B-stok — 450 pkt. 2. MKS Augustów — 187 pkt. 3. MKS Łomża — 185 pkt. 4. MKS Juwenia I — 181 pkt. 5. MKS Suwałki — 170,5 pkt. 6. MKS Łapy — 146 pkt.

# Dokąd dziś idziemy

**W BIAŁYMSTOKU**  
**TEATR**  
Teatr im. A. Węgierki — „Złoty cielał”, godz. 19.  
**KINA**  
„Pekół” — „Deszczowa piosenka”, prod. USA, kolorowy (od lat 15), dodatek — „Reportaż prosto z patelni”, godz. 15.45, 18 i 20.15.  
„Ton” — „Reszta jest milczeniem”, prod. NRF (od lat 16), dodatek — „Sami na świecie”, godz. 10.30, 12, 13.30, 17.45 i 20.  
„Syrna” — „Piotruś Pan”, prod. USA (od lat 7), dodatek — „Chytry lis”, godz. 10.30 i 13; „Gorsza miłość”, prod. węgierskiej (od lat 16), dodatek — „Miejsce na lato”, godz. 15.30, 17.45 i 20.  
„TTP-R” — „Dobry wiojak Szwajk”, prod. czeskiej (od lat 16), dodatek — „Ogień nasz wrog i przyjaciel”, godz. 15.30, 17.45 i 20.  
Kino-Teatr Zw. Zaw. — „08/15”, I część „Kozary”, prod. NRF (od lat 18), godz. 17 i 20.  
„Polana” — „Zapaśnik i białen”, prod. radzieckiej (od lat 16), dodatek — „Witaj Ojczyzno”, godz. 19 i 21.  
Kino Klub MO — „Winchester 73”, prod. USA (od lat 12), godz. 17 i 19.  
**KLUB**  
Klub MPiK — czynny codziennie od godziny 10-22. Księgarnia — od godziny 10-18, oprócz niedziel i świąt.

**W razie wypadku**  
Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. biura wezwania 99, informacji pogotowia 22-22.  
Pogotowie Penicylinowe — tel. 30-85.  
Pogotowie dziecięce, czynne od godz. 19 do 7.  
Pogotowie MO — tel. 07.  
Straż Pożarna — tel. 08.  
Apteka nr 4, ul. Mazowiecka 44, tel. 22-39.  
Apteka nr 57, ul. Sienkiewicza 53, tel. 62-24.  
BZGraf. B-3

# PRACOWNICY POSZUKIWANI

Białostockie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego w Białymstoku, ul. Fabryczna 2, tel. 57-11 wew. 12 lub 28 zatrudni 20 **TYNKARZY** do robót elewacyjnych i 10 **LASTRYKARZY**. Wynagrodzenie w/g Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. Zgłaszać się do Działu Zatrudnienia i Płac, pokój Nr 11. k 717-00

**PODZIĘKOWANIA**  
Najserdeczniejsze podziękowanie Pani doktor Marii Zajko-Kowal oraz Siostrze Wandzie Kalinowskiej za troskliwość i najmiłszy stosunek w czasie choroby — skłeda Chorobyżu — skłeda Chorobyżu. g 1992-1

**LOKALE**  
Pokój do wynajęcia. Opłata za rok z góry. Białystok, Zasiadłowska 47. g 1998-1  
Młode, bezdzietne małżeństwo pilnie poszukuje pokoju, możliwie z oddzielnym wejściem, na okres półtora roku. Oferty pisemne: Biuro Ogłoszeń pod „1989”. g 1989-1  
Samotnemu wynajmie pokój. Osiedle Pietrasze, ul. Gedymina 36, Stanisława Gibińska. g 1990-1

**KUPNO**  
Norki po odsadzeniu — kupię. Oferty pisemne z ceną i pochodzeniem „R-3408”. PAR, Warszawa, Poznańska 38. k 721-1

**SPRZEDAŻ**  
Sprzedam tania samochód osobowy marki „Skoda” 1100, stan dobry, na chodzie. Cena 25.000 zł. Janina Szukowska, Zambrów ZOR nr 13/19. p 2333-0  
Sprzedam plac z prawem budowy domu jednorodzinnego, punkt pierwszorzędny. Władność: Białystok, ul. Chełmska 6/I m. 1. g 1982-1  
Pilnie sprzedam maszynę do szycia (fińska) i meble używane w bardzo dobrym stanie. Białystok, Kościelna 8 m. 5. g 1983-1

**ROŻNE**  
Zgubiono tablicę rejestracyjną nr AS-3061 na nazwisko Roman Borowicz, wydaną przez Wydział Komunikacji Drogowej Zambrów. p 2463-1  
Zgubiono znak rejestracyjny AH-0074 wydany przez Prezydium PRN w Augustowie na nazwisko Franciszek Wierzbicki, Augustów, Sienkiewicza nr 7. p 2463-1  
Zgubiono pieczętke o treści: Kółko Rolnicze Folwarku Małe p-ta Zabłudów, pow. Białystok. g 1985-1  
Zgubiono świadectwo ukończenia 7 klas Szkoły Podstawowej nr 2 w Elku na nazwisko Józefa Dubicka. p 2592-1

**ROŻNE**  
Za długi męża Władysława Kucia nie odpowiadam. Jadwiga Kuć, Łomża, 22 Lipca 3. p 2345-1  
Przepraszam Kierownika Domu Turystycznego w Augustowie za nietaktowne zachowanie się w dniu 17 maja — R. Kaźmierczyk. p 2462-1  
Niewidoczne Okulary Mikroszkła również po operacji zaćmy — dr Kłaczynski, specjalista chorób oczu, Warszawa, Balonowa 25, czwartki, soboty. k 713-1

# Ciekawsze audycje radiowe

**PROGRAM I**  
7.45 „Biegienna sztafeta”; 8.45 „Problemy ekonomiczne”; 9.40 „Dla przedszkolki”; 10.20 „Koncert rozrywkowy”; 11.00 „Expo 1989” — fragm. pow. L. Aragona; 12.15 Miniatury orkiestrowe; 12.45 Mazowieckie melodie ludowe; 13.00 „Radio-problemy”; 13.15 „Rzeczywistość” — fragm. pow. J. Putramenta; 14.30 Muzyka dla wszystkich; 15.10 „Dla młodzieży szkolnej”; 16.05 Reportaż literacki; 18.05 „Dyskutujemy”; 18.25 Radiowy kurs nauki języka rosyjskiego; 19.00 Arie operowe; 19.20 Gra Orkiestra Taneczna PR; 20.30 „Flaszka moneta” — szachowiska; 22.00 Audycja poświęcona sprawom wychowania.

**PROGRAM II**  
7.40 Przegląd prasy; 8.36 Gra „Szósta Gdańska”; 9.30 Gra Polska Kapela pod dyr. F. Dzierżanowskiego; 10.00 „Portrety literackie”; 12.15 „Z notatnika naszego reportera”; 12.30 Melodie ludowe Jugosławii; 12.45 Radiowy kurs nauki języka angielskiego; 13.50 Melodie filmowe i operetkowe; 15.30 Dla dzieci; 16.30 Z miast i wsi województwa; 16.45 „Dziennikowi musi żyć jutro” — dyskusja przed mikrofonem; 17.00 Koncert zyczeń; 17.25 Radio-reklama; 18.45 „Problemy ekonomiczne tygodnia”; 19.15 „Kalendarz kulturowy”; 20.50 Przegląd prasy literackiej; 21.27 Magazyn turystyczny i wyniki Totalizatora Sportowego; 22.10 Rewia symfonicznych i piosenek; 23.00 W 50 rocznicę premiery baletu „Pietruszka” I. Strawińskiego.

**Kolejowe Zakłady Konstrukcji Stalowych im. Rewolucji 1905 r. w Starosielcach zatrudnią od zaraz:**  
1) 2 **INŻYNIERÓW MOSTOWO-DROGOWYCH I BUDOWLANO-MONTAŻOWYCH** z praktyką, lub **TECHNIKÓW** tejże branży z długoletnią praktyką.  
2) 8 **TECHNIKÓW DROGOWYCH** lub **BUDOWLANYCH** z praktyką i bez praktyki  
3) 5 **NITOWACZY**  
4) 3 **SPAWACZY ACETYLENOWYCH**  
Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. k 709-00

**EKONOMISTĘ** do spraw planowania, zatrudnienia i gospodarczych oraz **INŻYNIERA** na roboty budowlano-montażowe w Dąbrowie — zatrudni natychmiast **Przedsiębiorstwo Zmechanizowanych Robót Kolejowych** w Warszawie, ul. Grójecka 17, pokój 138, I piętro. k 723-1

# PRZETARGI

**Ośrodek Transportu Leśnego w Białymstoku POSIADA DO UPŁYNIENIA** części zamienne do samochodu ciężarowego marki „Studebaker”.  
Bliższych informacji udziela Dział Zaopatrzenia Ośrodka w Białymstoku, ul. Lipowa nr 51, tel. 31-41, wewn. 31.  
O zakup mogą ubiegać się przedsiębiorstwa państwowe, uspołecznione i osoby prywatne. k 729-0

**DYREKCJA MIEJSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA REMONTOWO-BUDOWLANEGO W ŁAPACH** ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie następujących robót na terenie m. Łap:  
1. Instalacja elektryczna wewnętrzna i podłączeniowa  
a) w budynku ZOR dwupiętrowym w Łapach przy ul. M. Nowotki  
b) w budynku ZOR trzypiętrowym w Łapach przy ul. Dubois  
c) w budynku biurowym MO w Łapach, ul. M. Lipcowego  
2. Założenie prowizorycznej instalacji dźwufazowej na okres remontu budynku MO w Łapach.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Dokumentacja projektowo-kosztorysowa jest do wglądu w Dziale Technicznym tut. Przedsiębiorstwa, Łapy, ul. Nowy Rynek 13 a.  
Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 23. 06. o godz. 10.  
Dyrekcja zastrzega sobie prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 702-1

**WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU MEBLAMI W BIAŁYMSTOKU** ogłasza II przetarg nieograniczony na wykonanie bieżącego remontu budynku biurowego w Białymstoku przy ul. Kilińskiego 11. Przewidziano do wykonania następujące roboty:  
Odrzybienie pomieszczeń piwnicznych przy wykonaniu okienek, izolacji i nowych tynków.  
Malowanie elewacji.  
Roboty malarskie wewnętrzne wraz z drobną naprawą tynku w sklepie i biurowcu oraz poszerzenie drzwi w sklepie.  
Przestawienie dwóch pieców i remont 6 pieców w biurowcu.  
Rozpoczęcie robót przewiduje się w dniu 1 lipca 1961 r. i zakończenie w dniu 31 lipca 1961 r.

Udział w przetargu mogą zgłaszać przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze oraz osoby prywatne do dnia 26 czerwca 1961 r. Zastrzega się prawo wyboru oferenta. Wszelkich informacji w tej sprawie udziela Dział Administracyjno-Gospodarczy, pokój nr 7. k 725-1

**PREZYDIUM GROMADZKIEJ RADY NARODOWEJ W SKOMACKU WIELKIM**, pow. Elk, ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót budowlanych i montażowych następujących obiektów:  
1. Budowa remizy strażackiej w Skomacku Wielkim.  
2. Budowa budynku gospodarczego przy Izbie Porodowej w Skomacku Wielkim.  
W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne.  
Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w lokalu Prezydium PRN Wydział Spraw Wewnętrznych w Elku do dnia 20. 06. 61 r.  
Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 23. 06. 61 r. o godz. 12.  
Słpe kosztorysy znajdują się do wglądu w Prezydium PRN Wydział Spraw Wewnętrznych w Elku. k 727-1

**WOJEWÓDZKI SZPITAL POŁOŻNICO-GINEKOLOGICZNY W BIAŁYMSTOKU**, ul. Warszawska 15, ogłasza przetarg na remont bieżący budynku administracyjno-gospodarczego i budynku położniczego (obejścia operacyjne).  
W przetargu mogą wziąć udział firmy państwowe, spółdzielcze i prywatne.  
Informacje i kosztorysy do wglądu codziennie w godzinach 8-12 w biurze Kierownika Administracyjnego.  
Otwarcie ofert nastąpi 22 czerwca br. Zastrzega się prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 724-0

**TECHNIKUM PRZEMYSŁOWO-PEDAGOGICZNE W ŁOMŻY** ogłasza **ZAPISY UCZNIÓW** na rok szkolny 1961/62 do klasy I-szej.  
Warunkiem przyjęcia jest ukończenie Zasadniczej Szkoły Zawodowej o kierunku drzewnym i zdanie egzaminu wstępnego, który odbędzie się w dniach 26-28. 06. 61 r.  
**Technikum Przemysłu Drzewnego i Zasadnicza Szkoła Drzewna w Łomży ogłasza ZAPISY UCZNIÓW** na rok szkolny 1961/62 do klas pierwszych.  
Warunkiem przyjęcia jest ukończenie szkoły podstawowej i zdanie egzaminu wstępnego, który odbędzie się w dniach 26-27. 06. 61 r.  
Młodzież zamiejscowa może ubiegać się o miejsce w internacie.  
Bliższych informacji udziela sekretariat szkoły przy ulicy Świerczewskiego 11, tel. 4-27. k 728-1

# KOMUNIKATY SZKOLNE

**UWAGA!**  
Rodzice i chłopcy kończący w bieżącym roku szkolnym klasę VII.  
Zasadnicza Szkoła Zawodowa w Goidapi podaje do wiadomości, że w nowym roku szkolnym, oprócz istniejącego wydziału słuarskiego, **ZOSTAJE OTWARTY** nowy wydział — „słusarz maszyn rolniczych”. Jest to wydział bardzo atrakcyjny i posiadający szczególne znaczenie w naszym województwie.  
Podania z uwzględnieniem obranego kierunku należy składać na adres: Zasadnicza Szkoła Zawodowa w Goidapi, ul. 15 Grnia 20.  
**EGZAMINY** wstępne odbędą się w dniach 26 i 27 czerwca br. k 741-0


# TECHNIKUM MECHANIZACJI ROLNICTWA W SUPRAŚLU

koło Białegostoku **PRZYJMUJE JESZCZE kandydatów do pierwszej klasy**.  
Podania z załącznikami należy składać na adres Dyrekcji Technikum.  
**EGZAMIN WSTĘPNY** z języka polskiego i matematyki odbędzie się dnia 29 i 30 czerwca 61 r.  
Dojazd do Supraśla z Białegostoku z dworca PKS. k 726-00

153

**STANISŁAW MAJEWSKI**

# „Pupa WOLGA” atakuje



Szczeciastowłosy Frajer oczekiwał przybycia z Bydgoszczy swojej matki, po którą wysłano list. Miała ją doprowadzić do bunkra siostra Frajera, mieszkająca w wiosce. Do niej to mieli przynieść rzeczy, by stamtąd wywieźć je do miasta i tam sprzedać.

— My wolni ludzie. Pies mordę lizał temu Wirskiemu i wszystkim, którym się nie podobamy! Prawda chłopaki? Waldi zapijaczonym głosem podtrzymywał na duchu swoich kompanów, którzy poprzez męczącą ich czkawkę smętnie mu potakiwali.

— Leśny! — Waldi szarpnął młodego chłopaka, który leżał tuż w wyłazu z bunkra i rzygał jak struty kot. — Leśny! Coś się tak zwinął jak chamski szczyryk? Chodź, wypierdku, napij się jeszcze. Naści!

Leśny potrząsał głową i coś mamrotał, czego nikt nie mógł zrozumieć. Poczęto się z niego śmiać. Waldi widocznie zapomniał o pijanym chłopaku, bo odwrócił się do dziewczki ciągnącej go za rękaw. Objął ją niezgrabnie i przycisnął. Chwilę chwiał się razem z nią, wreszcie obje upadł na czyjeś nogi. Przycięciony wrzasnął:

— Czego, do cholery! Już nie macie gdzie? Wynos się z nią w krzaki. Nie rób tutaj chłopakom apetytu.

Waldi nie podnosząc się wybelkotał:

— Chcesz ją? To bierz. Ona może z każdym. Swoja dziewczucha.

Waldi z niewiadomych przyczyn nagle zamilkł. Powiodł wokoło smętnym wzrokiem i powiedział jakos zupełnie już trzeźwo i smutno:

154

— No i czym ja teraz jestem, co? Pomyślcie tylko ludzie kochane? — rozejrzął się po bunkrze zapuchniętymi oczami. Dziewczyna objęła go ręką i głaszcząc po zmierzwionej czuprynie czule, po macierzyńsku, wyrzekła:

— Czego się martwisz? Wszystko będzie dobrze. Chcesz to zostanę z tobą.

Odepchnął ją.

— Czym ja jestem? — powtórzył jeszcze boleśniej.

— Zwykłą pijaną świnią! — odezwał się ktoś z kąta.

Wydawało się wszystkim, że Waldi sięgnie po pistolet, że zerwie się na równe nogi i trzepnie śmiałka w gębę. A on kiwnął tylko głową i jakby poprzez łyż powiedział:

— Przez was, kurwie lyki, przez was zszedłem na psy. Tak, przez was! Nie chciałem was oddać Wirskiemu. Rozwaliliby was... Rozumiecie? Rozwaliliby jak wściekłe psy... Nie dałem mu tego zrobić. Bo was kochałem jak braci. Wszystkich was kochałem! A wy mnie możecie pocałować w dupę. Niech ja będę świnią!

— Czego bełkoczesz?! Sumienie cię gryzie? Mogłeś pójść do Wirskiego i pokajać się. Przebaczyliby ci na pewno. A Megger zrobiliby ci protekcję, poprosz go tylko.

— A może poproszę.

Frajer, który uważany był w tym gronie za zastępcę Waldiego, próbował teraz pokpiwać z pijanego herszta.

— Załuj za grzechy! Bij się w piersi! Jesteś buntownik!

— Kto?! Ja buntownik?!

— I ty, i ja, wszyscy. Ten bolszewik nam nie daruje tego.

— Mam go gdzieś.

— Odważny jesteś. To mi się podoba. Nie martw się bracie, damy sobie radę bez niego. Poszukamy kontaktu z pułkownikiem Wryczą. Przyjmie nas. Znam go jeszcze sprzed wojny. Razem byliśmy w Stronictwie Narodowym. Co nam po tym bolszewiku.

— A ziemia?

155

— Co ziemia?

— A ziemię Wrycza ci da? Reformę przeprowadzi? Mój ojciec całe życie robił na ludzi, myślałem że teraz...

— Co ty bełkoczesz? Wierzysz Wirskiemu? On będzie dawał ziemię? Śmieję się z tego. On sam będzie stał zwięwał do bolszewików. Nasz rząd jest w Londynie. Innego nie uznajemy. Słyszalesz, co ksiądz mówił?

— Słyszalesz.

— No to zapamiętaj sobie. Rząd polski jest tylko jeden.

— Jeden.

— Ten w Londynie.

— W Londynie. Niech będzie w Londynie. A ty mnie nie ucz rozumu, sam wiem, gdzie mój rząd. I w ogóle nie gadaj tyle, bo ja tu jestem dowódcą. Zrozumialesz? Ja tu rozkazuję i ty masz mnie słuchać! Bo inaczej... Ech, gówno to wszystko warte! Daj wódki!

W tym momencie u wejścia do bunkra pojawił się zdyszany wartownik.

— Niemcy!

Zakotłowało się.

Waldi w jednej chwili wytrzeźwiał. Skoczył po automat, poręczając brutalnie kogoś po drodze. W pierwszej chwili u wszystkich zrodziła się odruchowo najnaturalniejsza myśl: uciekać. Było już jednak za późno. Rozległy się pierwsze strzały. Wartownik wbiegł z powrotem do bunkra. Padł przy wyłazie, deptąc pijanego Leśnego, który nie reagował już na nic, i otworzył ogień.

— Okrzyli nas!

— Do strzelnic! Do strzelnic!

Waldi zdołał się opanować i rozkazywał.

— Oszczędzaj amunicji! Podpuść ich bliżej! Nie tchórzysz!

Dziewka wtuliła się w kąt i podniosła lament.

(CIĄG DALSZY NASTĄPI)

### Po wypadku pod Białymstokiem

Jesteśmy pod wrażeniem katastrofy samochodowej, jaka wydarzyła się w ub. niedzielę pod Białymstokiem. Warto więc w związku z tym uwag kilka wypowiedzieć.

To dobrze, że Dyrekcja MPK uruchomiła w niedzielę linię autobusową do Suprasła, ale źle się dzieje, gdy odbywa się to przy ogromnej lekkomyślności i braku jakiegokolwiek kontroli. Na końcowym przystanku dyżuruje zaledwie jeden kontroler — gdy z góry wiadomo jak ogromne tłumy pragną wyjechać w niedzielę poza miasto.

A w samochodzie MPK, który w niedzielę uległ wypadkowi, znajdowało się około 90 pasażerów. Fakt ten mówi sam za siebie.

O odjeździe samochodu z przystanku końcowego decyduje kontroler. Któż więc zdecydował o odjeździe tak przepełnionego autobusu? Kto wyraził wówczas zgodę?

W sprawie niedzielnego wypadku dochodzenie prowadzi MO. Nie można dopuścić do tego, aby podobne wypadki powtarzały się.

W dniu wczorajszym, 12 bm, odwiedziliśmy I Klinikę Chirurgiczną AM, gdzie przebywają ofiary katastrofy samochodowej.

Jak poinformował nas dr Zbigniew Puchalski, stan ich zdrowia nie budzi obaw. (h)

### Susza przyspieszyła „kosmetykę” klombów

W tym roku liczne klomby i kwietniki znacznie wcześniej niż w latach ubiegłych zmieniają swój wygląd. Niespodziewana susza dała się solidnie w znaki wymagającym wielościskiem i zarząd Zielonej Miejskiej zmuszony był o blisko dwa tygodnie przyspieszyć letnią „kosmetykę” klombów.

W kilku punktach miasta (zwłaszcza tam, gdzie bratki w największym stopniu „powypadały”), między innymi na Rynku Kościuszki i przed Parkiem Centralnym, posadzone już na klombach kwiaty letnie. Podobne zabiegi przeprowadza się obecnie na innych ulicznych kwietnikach.

Po zakończeniu tych prac znowu będziemy podziwiać wielobarwne, dywanowe klomby, na których nie braknie ani ulubionych begonii, ani też petunii, alternatywnie, paciorkowatki czy salwii, a więc kwiatów o różnorodnych odcieniach kolorów: czerwonego, niebieskiego, różowego i innych. (jap)



Organ KW PZPR w Białymstoku. Redaguje kolegium. Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa” — Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczelny 34-14, sekretarz redakcji 36-16, dz. reporterski 45-76 (kier. działu) i 45-97, dz. sport. 36-33, red. nocna 25-36 centrala 37-41 do 49.

Nie zamówionych rękopisów i zdjęć redakcja nie zwraca.

Warunki prenumerat: miesięcznie — 12,50 zł, kwartalnie — 37,50 zł, półrocznie — 75 zł, rocznie — 150 zł. Prenumerata przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” nr 12-6-1312 PKO Białystok. Na odwrócenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma.

Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę, przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wilcza 46, nr konta PKO 1-6-100024, nr telefonu 81958.

Prenumerata zgłoszona do dnia 15-tego danego miesiąca, PKWZ „Ruch” rozpoczyna realizować z dniem 1-go następnego miesiąca. Adres Biura Reklam i Ogłoszeń Białostockiego Wydawnictwa Prasowego RSW „Prasa”: Białystok, ul. Wesołowskiego 1.



Uczniowie klas II Technikum Geodezyjnego w Białymstoku odbywają miesięczne praktyki zawodowe. NA ZDJĘCIU: jedna z uczennic przy teodolicie. Fot. Wel

### Godziny przyjęć obowiązuja

Przepustki do lekarza, jakie wydaje się w instytucjach i zakładach pracy, dezorują produkcję, utrudniają urzędowanie. A przepustek takich wydaje się jeszcze sporo, bo istnieje przekonanie, że po południu trudno się do lekarza dostać.

A jak jest w rzeczywistości? Prawie wszystkie przychodnie lecznictwa otwartego w mieście czynne są w godzinach 8—18, albo też dłużej. Czy jednak jest możliwość dostania się do lekarza, gdy przyjdzie się do poradni np. o godz. 16.30?

Jak nas poinformowano w Wydziale Zdrowia Prezydium MRN, rejestratury we wszystkich przychodniach powinny kończyć zapisy pacjentów dopiero na pół godziny przed końcem urzędowania danej placówki lecznictwa otwartego. Jeśli więc lekarz danej przychodni przyjmuje do godziny 19.30, to o godz. 19 pacjent może się jeszcze tutaj zarejestrować. Oczywiście zdarza się, że jest to niemożliwe. Czasami na kilka godzin przed końcem przyjęć zapisano już tylu chorych, że z góry wiadomo, iż lekarz większej ilości nie zdąży zbadać. Wówczas pracownik rejestratury może nie zapisać danego pacjenta, ale obowiązuje jest jednocześnie poinformować go i ułatwić mu przyjęcie w tym samym dniu w innej przychodni.

Nie zawsze te zasady są przestrzegane. Tabliczki informacyjne w przychodniach nie mówią nic o godzinach rejestracji, albo zgola wprowadzają pacjentów w błąd, tak jak to miało miejsce w przychodni przy ul. Fornalskiej. Istnieją też tendencje, aby pod koniec urzędowania przyjmować jak najmniej pacjentów. Stąd celowe wprowadzanie w błąd pacjentów przez pracowników rejestratury.

### Sztandar dla Technikum Geodezyjnego

Technikum Geodezyjne istniejące już 10 lat, dotychczas nie miało własnego sztandaru szkolnego. Dlatego też białostocki Oddział Stowarzyszenia Geodotów Polskich postanowił ufundować szkole taki sztandar. Utworzono Komitet Fundacji Sztandaru, którego przewodniczącym został inż. Stefan Smolski. Protektorat nad tą fundacją objął kurator Okręgu Szkolnego, tow. Czesław Lojko.

Na zakup sztandaru geodeci zorganizowali wśród siebie składkę. Przyłączyli się do nich nauczyciele z Technikum i Komitet Rodzicielski. Sztandar już zakupiono. Uroczyste wręczenie go młodzieży szkolnej odbędzie się w najbliższą niedzielę, 18 bm, o godz. 11 w budynku Technikum Geodezyjnego. (a)

### Plażowi wandale

Drzewom. Drzewa te posadzano w inne miejsca — nad rzeką wyrósł w ten sposób nowy „las”...

W czasie masowego wylamywania drzew, do grupy wandalii podszedł jeden z pracowników leśnictwa. Czy coś wskórał? Niestety. Jedyny epitet możliwy do powtórzenia z tych, którymi go obdarzono, brzmiał: „odczep się pan!”

Ludziom tym widocznie nie wylamywały, że źle robią. Potrzebna im skuteczniejsza perswazja, mandat od leśnika czy milicjanta, skierowanie na kolegium orzekające. Apelujemy więc do tych, którzy są odpowiedzialni za bezpieczeństwo i porządek publiczny: zwróćcie uwagę na plażowych wandalii! (a)

### Zbyt późno zdecydowano się na otwarcie dodatkowych punktów sprzedaży

# TRUSKAWKOWY galimatias

Ledwie tylko pojawiły się na rynku truskawki i już od razu wyszło na jaw, że handel nasz nie był odpowiednio przygotowany do szybkiej sprzedaży tego towaru. Zresztą na temat samego zaopatrzenia istnieje wśród przedstawicieli han-

dlu poważna różnica zdań. Spółdzielnia „Witamina” utrzymuje, iż pokrywa zaledwie 70 proc. zapotrzebowania, natomiast PSS twierdzi, iż ilość jest wystarczająca. Zarówno „Witamina” jak i PSS sprządzają truskawki z woj. warszawskiego, które oprócz woj. białostockiego zaopatruje również i Warszawa.

Oto w ub. sobotę białostocka PSS otrzymała transport truskawek I i II gat. w cenie 14 i 11 zł za kg. Truskawki II gat. nie znalazły zbyt wielu nabywców i sporo ich zostało. Niestety, nie pomyślano o sprzedaży w niedzielę. Wobec braku napoi chłodzących popyt byłby z pewnością większy. Stan truskawek w poniedziałek kwalifikował do natychmiastowej... przeceny. W efekcie sprzedawano po 5 zł kg i... jednocześnie dowożono świeży transport w cenie po 14 zł. Spółdzielnia „Witamina” rzuciła bowiem na rynek 16 ton truskawek, gdy przeciętnie dostarczała dziennie w ub. tygodniu po 8—10 ton.

I nagle w poniedziałek handel... „obudził się”. Prawie każde stoisko w „Delikatessach” sprzedawało truskawki, uruchomiono stoisko dodatkowe, MHD Art. Spożywcze również wprowadziło nowe stoiska. W trzech kolejnych rzutach w ciągu dnia dowożono świeże truskawki. Nareszcie można je było dostać bez większego kłopotu. Wydaje się jednak, że ilość straganów i stoisk jest w naszym mieście stanowczo zbyt mała i niewystarczająca. (h)

### Od dziś występuje w Białymstoku stołeczna „Komedia”

Nasz Teatr jak wiadomo wyjechał na Festiwal Teatrów Polski Północnej. Korzystając z tego, że sala nasza jest wolna zjechał do Białostoku świetny teatr „Komedia” z Warszawy. Stołeczny teatr wystąpi u nas ze sztukami „Złoty Cielak” (13, 14 i 15 bm.) i „Karnał Warszawski” (16, 17, 19 bm.).

Na scenie białostockiej wystąpi doskonały zespół. Radzimy wszystkim miłośnikom teatru nie omijać takiej okazji. Wśród aktorów zobaczymy ulubieńców całej Polski — Dziewońskiego i Siemionę. Bilety na imprezę rozprowadza „Gromada”, której należa się słowa uznania za sprawowanie tego doskonałego teatru. (fi)

### 18 czerwca br. X Zjazd SD

W najbliższą niedzielę, 18 czerwca br. obradować będzie w Białymstoku X Miejski Zjazd Delegatów SD. Po referacie oraz złozeniu sprawozdania z działalności miejskiej organizacji Stronnictwa Demokratycznego, Miejski Komitet SD otrzyma sztandar ufundowany przez członków SD.

W czasie obrad dokonany zostanie również wybór nowych władz Miejskiego Komitetu SD. (h)

### Kino „Roma” w Dojlidach otrzyma nową aparaturę

Fabryka Sklejek w Dojlidach posiada kino „Roma”, do którego chętnie uczęszczają mieszkańcy tej, rozbudowującej się dzielnicy. „Roma” nie może jednak pełnić należycie swej roli, nie ma ona bowiem odpowiedniej sali ani też aparatury filmowej. Z pomocą załozce „Sklejek” pospieszył Wojewódzki Komitet Odbudowy Kraju i Stolicy, który wyasygnował z zebranych przez ludność Białostoczczyzny pieniędzy — kwotę 80 tys. zł na zakup nowej aparatury i adaptację sali kinowej. Należy zaznaczyć, że załoga białostockich „Sklejek” zawsze ofiarnie świadczyła na Społeczny Fundusz Odbudowy Kraju i Stolicy. (gor)

### Sklep na Wysokim Stoczku świeci pustkami

W dzielnicy Wysoki Stoczek znajduje się jedyny sklep spożywczy PSS nr 24. Placówka ta nie spełnia jednak w zupełności swej roli ku utraśnięciu okolicznych mieszkańców. Sklep jest nieodpowiednio zaopatrzony. Często brakuje w nim najpotrzebniejszych artykułów, a wśród nich napojów chłodzących i papierosów.

W sklepie tym zaopatrują się pracownicy pobliskich Zakładów Roszarniczych. Często pragną oni nabyć tam napoje chłodzące, bowiem woda na terenie Zakładów Roszarniczych nie nadaje się do celów konsumpcyjnych. Niestety, mimo interwencji pracowników Zakładów u prezesa PSS, stan zaopatrzenia sklepu nr 24 nie uległ poprawie. (gor)

### Dlaczego brak mleka?

W sklepie PSS nr 63 przy ul. Jurowieckiej 40, już o 7 rano trudno kupić mleko. Historia ta powtarza się od dłuższego czasu. Mieszkańcy sąsiednich ulic, którzy muszą chodzić po mleko do odległych sklepów przy ul. Sienkiewicza i Malmeda, zadają sobie pytanie, dlaczego w ich sklepie brak mleka, a w tamtych jest go pod dostatkiem i jak długo jeszcze tak będzie? (a)



WTOREK 13 czerwca Antoniego

### Gdzie te punkty?

Coraz szybsza rozbudowa miasta pociąga za sobą konieczność stopniowego wyburzania starych zabudowań. W takich właśnie wyburzanych obecnie ruderach mieściły się kiedyś różne punkty usługowe, które z chwilą rozbioru przeniosły się nie wiadomo gdzie i wszelki ślad po nich zaginął. A tymczasem ludzie nadal chcą naprawić parasole, „podlepić” gumowe płaszczki i nie mają obecnie pojęcia gdzie się udać z tymi zepsutymi przedmiotami. Wydaje się, że punkty usługowe w interesie klienta i oczywiście... własnym powinny szybko „ujawnić” swe nowe adresy. Sposobem na to przecież nie brak. A może by tak wzorem innych miast pomyśleć o specjalnym informatorze?

### Za ciasno

Spełniając życzenia pasażerów autobusów MPK poruszyliśmy swego czasu sprawę ustawienia przystanku autobusowego koło „Astorii”, który odpowiadałby przystankowi znajdującemu się po przeciwnej stronie ul. Sienkiewicza, obok „Baru słonecznego”. Wczoraj dowiedzieliśmy się w dyrekcji MPK, że propozycja pasażerów nie zostanie zrealizowana.

Przy obecnym rozwijaniu ruchu drogowego na Rynku Kościuszki, w okolicy „Astorii” jest zbyt ciasno, by można było ustawić przystanek. Zresztą jak na śródmieście to autobusy i tak zatrzymują się w dość bliskich odległościach, co również dotyczy tras biegnących ulicą Sienkiewicza.

### Malują...

Wśród naszych najmłodszych zapanowała ostatnio dziwna moda na „abstrakcyjne malarstwo”. Dzieciaki gromadnie malują czym się da i gdzie się da. Sęk tylko w tym, że wszystkie te przedziwne obrazki powstają na ścianach, ścianach domów i ulicznych chodnikach. Jak to już w zdecydowanej większości wypadków dzieje się, malują kredą albo też białym „jakimś” klejem na następnej powłokce są tylko dziećmi, dlatego dziwić nie powinni swym pociechom, a szybko wytłumaczyć, co to jest, a czego nie, no i na obecną wszelki wypadek kupić... bloki tej frysunkowej.

### Nie ma wyboru

Gdzieś przed miesiącem rozszedła się lotem błyskawicy wieść wśród piwoszów, że w pijalni w „Podlasiance” można dostać kilka gatunków piwa. Trochę było w tym prawdy, bo pamiętamy taki okres (trwał chyba tydzień), że w pijalni można było dostać piwo żywieckie, „Radeberger”... Szybko to się jednak skończyło i w „Podlasiance” od dawna już nie ma zapowiadanego szerokiego wyboru. Tylko czasem ukazuje się mikroskopijny zapas jakiegoś lepszego gatunku, a to — jak powiedziała bezczelna sprzedawczyni — wystarczy najwyżej na pół godziny. Jak na piwiarnię to trochę za mało...

### Znowu „suchary”

Konsumenci stolujący się w białostockich restauracjach skarżą się niejednokrotnie, że podaje się im suchy chleb. Ostatnio wypadki takie zdarzają się częściej, mimo że restauracje zawsze otrzymują świeże pieczywo. Przyczyn tego zjawiska szukać chyba należy w tym, że w restauracyjnych kuchniach kraje się chleb „na zapas”, wskutek czego pojedyncze kromki szybciej wysychają. Warto chyba zaniechać tego „usprawnienia” tym bardziej, że krajanie chleba dopiero po zamówieniu, zajmie nie więcej jak kilka sekund, a konsumentów uchroni od nadwyrężania uezębienia.

### Bez reklamy

Proponowaliśmy swego czasu, by w gablotach z reklamowych koło kina „Pokój” uwzględniano również repertuar kina „Związków Zawodowych”. Nic jednak z tego nie wyszło, bo Okręgowy Zarząd Kin reklamuje w owych gablotach tylko bezpośrednio mu podległe kina, a takim jak wiadomo kino związkowe nie jest. Kinomani nadal więc nie mają (poza „Gazeta”) żadnej informacji o seansach wyświetlanych w „Związkach”. To samo dotyczy kina MO przy ul. Lenina.

### Kącik roztargnionych

W redakcji odebrać można klucz pozostawiony ostatnio w łaskówce nr 56, portmonetkę, znalezione przy ul. Sienkiewicza, a także pek kluczy znalezione na Rynku Kościuszki. Natomiast w kiosku na Poczcie Głównej czeka na właściciela medalion pozostawiony niedawno w gmachu poczty. (jap)